

78^e

COURSE DE CÔTE INTERNATIONALE

ST-URSANNE-LES RANGIERS

CHAMPIONNAT D'EUROPE DE LA MONTAGNE | CHAMPIONNAT SUISSE DE LA MONTAGNE



19-20 AOÛT 2023



RANGIERS.CH

DOSSIER DE PRESSE 2023





Sécurité	4
Vainqueurs	5
Parcours	6
Situation	7
Records	8 – 11
Affiche 2023	12
Historique	14
L'invité du jour	15
Environnement	16 – 17
Statistiques	18 – 21
Horaire	22
Cantines – prix des entrées	23
Spectateurs	24
Plans	25 – 29
Calendriers CEM et Championnat Suisse 2023	30
Classements CEM et Championnat Suisse 2023	31 – 33
Contacts / comité central	34
Informations	35



- 4 Ambulances d'intervention équipées
- 2 Médecins urgentistes
- 6 Professionnels du sauvetage
- 6 Secouristes BLS-AED
- 8 Samaritains (4 par jour de course)
- 4 SR + Staeffels
- 4 Dépanneuses dont une avec grue et 1 véhicule technique
- 2 Plongeurs
- 1 Véhicule d'intervention de pompier avec personnel
- 120 Commissaires
- 12 Sécuritas (Protector)
- 1 Véhicule de voirie
- 1 Balayeuse
- 1 Hélicoptère réservé, place d'intervention sur le terrain de football



Les vainqueurs des soixante dernières années

Jo Siffert	1965	1966	1967	1968					
Silvio Moser	1969	1970							
Xavier Perrot	1971	1972							
Roland Salomon	1973	1974							
Markus Hotz	1975	1977	1978						
Mario Ketterer	1976								
Marc Sourd	1979	1982	1984						
Patrick Studer	1980								
Fredy Amweg	1981	1986	1994	1995	1996	1997	1998		
Mauro Nesti	1983								
Marcel Tarrès	1985	1987	1988	1989	1990	1991			
Jean-Daniel Murisier	1992	1993							
Pasquale Irlando	1999								
Walter Leitgeb	2000								
Roland Bossy	2001	2003							
Lionel Régal	2002	2004	2006	2007	2008				
Georg Plaza	2005								
Simone Faggioli	2009	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019
Marcel Steiner	2010	2011							
Christian Merli	2022								

Caractéristiques du parcours

Longueur : 5180 mètres
(jusqu'en 2015 : 5169 m)

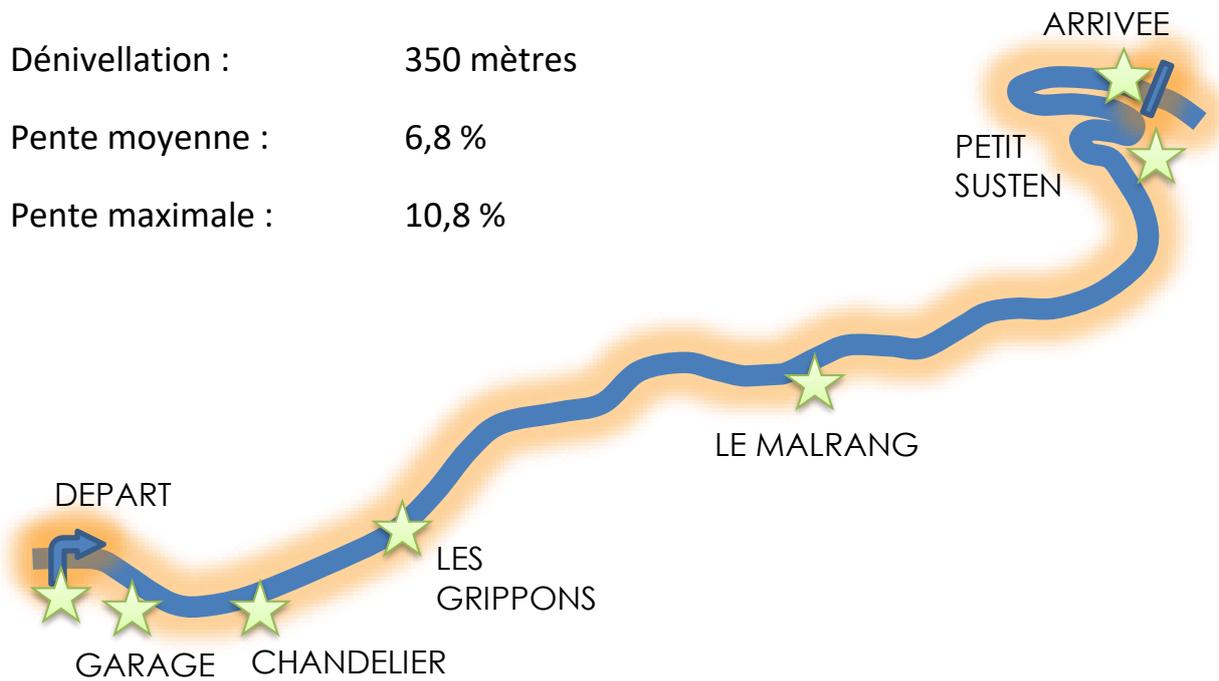
Altitude du départ : 430 mètres

Altitude d'arrivée : 780 mètres

Dénivellation : 350 mètres

Pente moyenne : 6,8 %

Pente maximale : 10,8 %





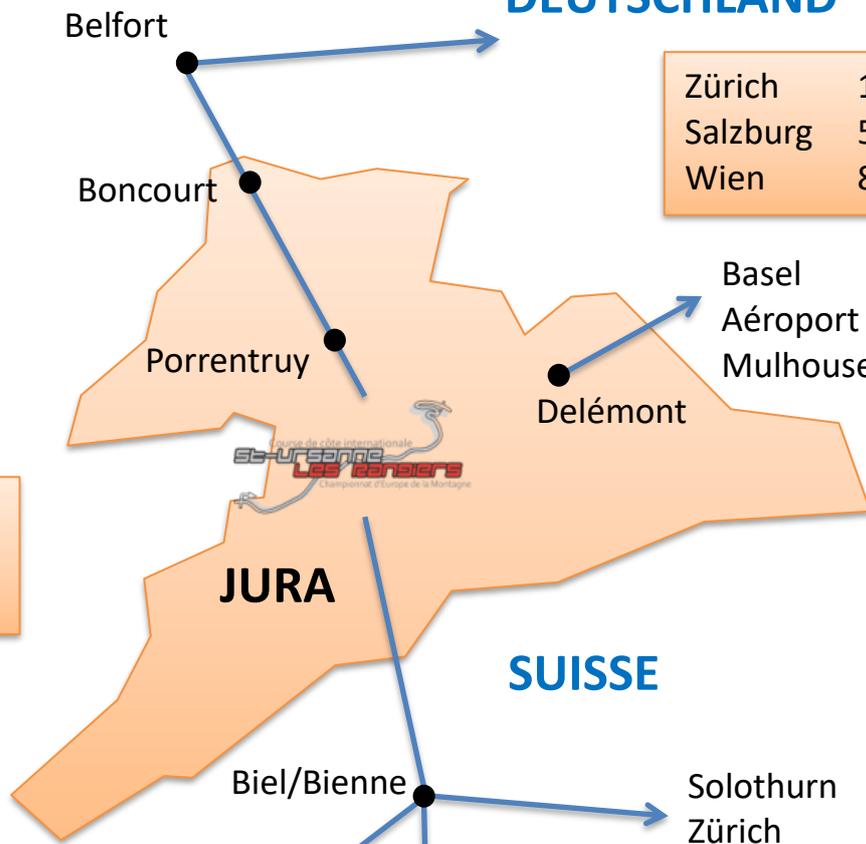
München	440 km
Stuttgart	330 km
Strasbourg	220 km

DEUTSCHLAND

Zürich	130 km
Salzburg	580 km
Wien	870 km

FRANCE

Paris	480 km
Lyon	370 km
Genève	190 km



JURA

SUISSE

Neuchâtel
 Lausanne
 Genève

Biel/Bienne
 Bern

Solothurn
 Zürich

Milano	360 km
Torino	400 km
Genoa	500 km

Record

Nouveau record du parcours

1'39"201

Pour un parcours de 5180 mètres

Record établi en 2022 par **Christian Merli (ITA)**

Sur une Osella FA 30

Vitesse moyenne : 188 km/h



Nouveau record féminin

2'07"815

Pour un parcours de 5180 mètres

Record établi en 2017 par **Virginie Krahenbuhl (FRA)**
Sur une Ligier JS 49

Vitesse moyenne : 145,9 km/h



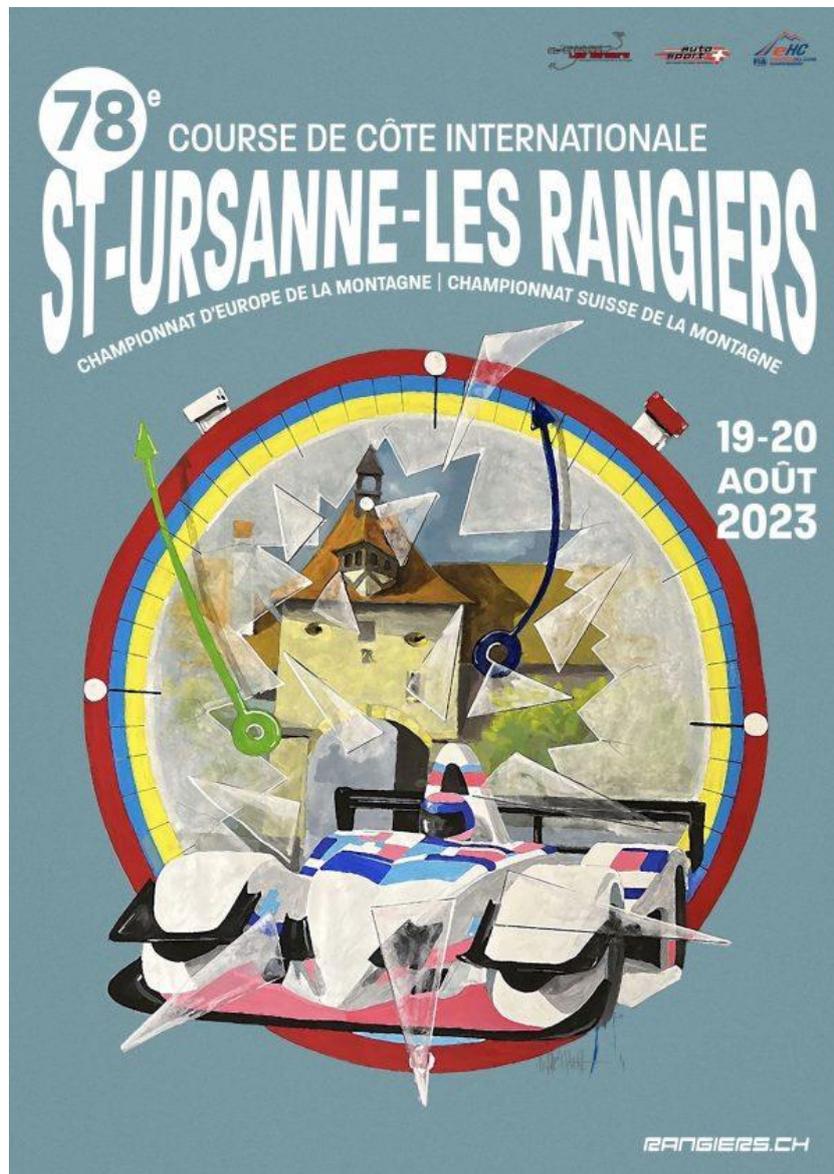
Records groupe & classe



Catégorie	Classe cm ³	Nom et prénom	Nat	Voiture	Temps	Année
Gr. N	0 – 1600	Alphonse Kilchenmann	CH	Suzuki Swift	2'45"118	2016
	1601 – 2000	Tonino Cossu	ITA	Honda Civic TypeR	2'34"847	2016
	+3000	Nikola Miljkovic	SRB	Mitsubishi EVO IX	2'16"857	2016
Gr. A	0 – 1600	Quentin Marchand	CH	Peugeot 208	2'31"062	2018
	1601 – 2000	Luca Zuurbier	ITA	Honda Civic TypeR	2'22"927	2019
	+3000	Christian Schweiger	AUT	Mitsubishi EVO VIII	2'16"000	2016
	GT +3000	Pierre Courroye	FRA	McLaren MP4 12 C	2'02"742	2018
Super Série	0 – 1600	Urs Gerber	CH	Suzuki Swift Sport	2'50"506	2018
	1601 – 2000	Giuliano Piccinato	CH	Honda Integra TypeR	2'30"293	2017
	2001 – 3000	Marcel Maillard	CH	BMW 330i	2'40"178	2016
	SS +3000	Thomas Hungerbühler	CH	Opel Astra Coupé T.	2'50"000	2017
	SSC +3000	Chris Steier	CH	Porsche 911 Turbo	2'25"324	2016
	SSC +5000	Andy Feigenwinter	CH	Lotus Exige Cup 430	2'19"592	2019
Interswiss	0 – 1400	Stefan Schöpfer	CH	Audi 50	2'22"873	2019
	1401 – 1600	Stefan Burri	CH	VW Polo	2'14"369	2019
	1601 – 2000	Manuel Santonastaso	CH	BMW 320 E 21	2'15"376	2017
	2001 – 3000	Joseph Koch	CH	Opel Kadett C16V	2'12"666	2019
	3001 – 3500	Vanessa Zenklusen	CH	Subaru Impreza type R	2'18"112	2022
	+3500	Frédéric Neff	CH	Porsche 996 GT3 R	2'06"614	2019
E1	0 – 1400	Martin Bächler	CH	Volkswagen	2'24"295	2022
	1401 – 1600	Stephan Burri	CH	VW Polo	2'14"877	2022
	1601 – 2000	Sebastien Coquoz	CH	Opel Kadett C	2'12"047	2022
	2001 – 2500	Benoît Farine	CH	Honda CRX	2'14"213	2022
	2501 – 3000	René Köchli	CH	Honda Civic RK3	2'09"239	2019
	3001 – 3500	Reto Meisel	CH	Mercedes SLK 340	1'55"030	2022
	+3500	Ronnie Bratschi	CH	Mitsubishi EVO 8	1'56"865	2019
Historique	1601 – 2000	Arnaud Biaggi	CH	Opel Kadett	2'28"547	2019
	3001 – 3500	Nicolas Bühler	CH	BMW M1 Groupe 4	2'19"135	2017
	+3500	Alain Pfefferlé	CH	Porsche 935 Turbo	2'10"896	2019
Renault Classic Cup		Philipp Krebs	CH	Renault Clio Cup	2'23"362	2018

Records groupe & classe

Catégorie	Classe cm ³	Nom et prénom	Nat	Voiture	Temps	Année
ISN	0 – 1600	Quentin Salomon	CH	Peugeot 106 1.6 16V	2'39"964	2019
	1601 – 2000	Jean-Noël Claudepierre	FRA	Honda Civic Type R	2'35"912	2016
	3001 – 3500	Joe Halter	CH	Mitsubishi EVO VII	2'22"556	2017
ISA	0 – 1400	Julia Schaffo	CH	Citroën AX GTI	3'06"835	2017
	1401 – 1600	Yves Bracelli	CH	Peugeot 106 GTI	2'29"918	2022
	1601 – 2000	Sergio Pinto	CH	Honda Civic Type R	2'24"582	2018
	3001 – 3500	Fabrice Decortes	FRA	Seat Leon Supercopa	2'27"228	2018
E2 – SH	0 – 1600	Fabien Bourgeon	FRA	Tracking RC01	2'03"945	2016
	1601 – 2000	Martin Sipek	CZE	Lotus Evora	2'22"764	2018
	2001 – 3000	Dan Michl	CZE	Lotus Elise	1'59"988	2019
	3001 – 6500	Jiri Los	CZE	Mitsubishi EVO IX	2'06"200	2017
CN	1601 – 2000	Francesco Turatello	ITA	Osella Fastronik	1'59"066	2018
	2001 – 3000	Andrea Bormolini	ITA	Osella PA20	1'58"398	2018
CN/CH	1601 – 2000	Corentin Starck	BEL	Norma M20 FC	1'57"920	2017
	2001 – 3000	Pierre Schaffo	CH	Lucchini SN89	2'25"893	2016
E2 – SC	0 – 1600	Joël Grand	CH	Osella PA 21/JRB	1'54"304	2022
	1601 – 2000	Fabien Franz	FRA	Osella Pa30T	1'51"497	2022
	2001 – 3000	Simone Faggioli	ITA	Norma M20FC	1'39"306	2019
E2 – SS	0 – 1600	Martial Conte	FRA	Dallara f394	2'10"497	2022
	1601 – 2000	Billy Ritchen	FRA	Dallara F311Mercedes	1'53"381	2017
	2001 – 3000	Christian Merli	ITA	Osella FA30	1'39"201	2022



L'affiche 2023 de la Course des Rangiers est l'œuvre de l'artiste local, Michel Marchand.

Après avoir rendu hommage aux commissaires en 2019, puis aux mécaniciens en 2022, Michel Marchand a jeté son dévolu sur le temps.

Son slogan pour 2023 : « Le pilote explose le chrono ».

Le comité de l'ASA remercie très sincèrement Michel pour son soutien à notre manifestation et pour la réalisation de cette troisième affiche d'une série qui ne va pas s'arrêter, puisqu'il a déjà retenu le thème pour 2024 !





1926 – 2022 St-Ursanne – Les Rangiers (96 ans)

1926 – 1954	Parcours Develier – Les Rangiers
1955	Nouveau parcours entre St-Ursanne et le col des Rangiers
1956	1 ^{ère} course internationale
1964	Nouveau tapis bitumeux sur les 4700 mètres
1965	30'000 personnes pour voir Jim Clark, Siffert, Bonnier et les autres sous une pluie battante
1972	La course St-Ursanne – Les Rangiers est intégrée au calendrier du CEM
1974	Réduction du parcours de 39 mètres (5050 mètres)
1978	Présence de Jacques Laffite et de Marc Surer
1979	Invités Guy Fréquelin et Henri Pescarolo
1981	Mémorial Jo Siffert avec la présence de Jean-Pierre Jarier et René Arnoux
1990	Les adieux d'Anne Baverey, la femme la plus rapide des Rangiers
2001	Victoire du régional de l'épreuve, Roland Bossy en 1'49''90
2010	Année noire ... « LIO » perd la vie en pratiquant sa passion
2013	Nouveau record des 5169 mètres du parcours par Simone Faggioli en 1'43''11
2015	Victoire de Faggioli en 2 manches sur le dernier parcours de 5169 mètres
2016	1 ^{ère} étape de réfection du parcours. Pour des raisons d'organisation le parcours est rallongé de 11 mètres et passe à 5180 mètres. Victoire de Simone Faggioli en établissant un nouveau chrono de 1'42''118
2017	2 ^{ème} étape de la réfection du parcours et nouveau record du parcours par Christian Merli sur une Osella FA30 en 1'41''530
2018	75 ^{ème} édition de la course de côte St-Ursanne – Les Rangiers et victoire de Simone Faggioli. 3 ^{ème} étape de la réfection du parcours
2019	76 ^{ème} édition / 4 ^{ème} étape de la réfection du parcours (La Combe – Les Malettes)
2020 – 2021	Courses annulées à cause de la pandémie (COVID-19)
2022	Nouveau record établi par Christian Merli en 1'39''201 à la vitesse moyenne de 188 km/h

Le noir, le blanc, le rouge, le bleu, le vert et le jaune-orange sont les couleurs du nouveau drapeau qui flottera dans l'aire de départ de la 78^{ème} édition de la Course de Côte Internationale St-Ursanne – Les Rangiers les 19 et 20 août 2023.

Quittant son lagon de Krysna dans l'océan Indien, cap occidental de l'Afrique du Sud, pour venir admirer le Clos du Doubs et se frotter aux champions européens, Pieter Zeelie, homme d'affaires et pilote chevronné sud-africain, participera pour la première fois à cette compétition.

Vainqueur notamment de la SIMOLA HILLCLIMB 2021, premier évènement automobile et sportif d'Afrique du Sud, dans la catégorie berline modifiée, il viendra s'attaquer au parcours exigeant et rapide des 5180 mètres reliant notre belle cité médiévale aux Malettes sur sa magnifique Toyota MR2 Super GT V6 Turbo.

Pieter Zeelie a participé en Europe pour la première fois en 2022 à la célèbre course de côte allemande d'Osnabrück en terminant au 2^{ème} rang dans la catégorie Performance Factor la plus élevée et 3^{ème} au classement général dans la catégorie Production Car.



ECOSPORT

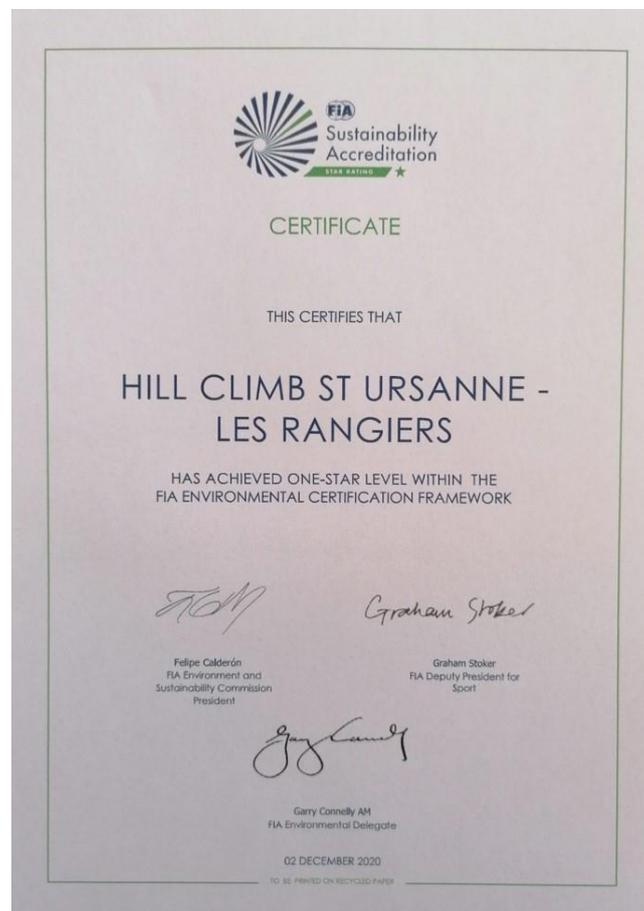
En date du 2 décembre 2020, la Course de Côte Internationale St-Ursanne – Les Rangiers a été certifiée « Une Etoile » par la Commission Environnement et Développement durable de la FIA chargée des actions en faveur de l'environnement, dans le cadre du programme d'accréditation environnementale de la FIA.

Les actions entreprises portent sur les domaines suivants : promotion – éthique et social – bruit – aliments – nature et paysage – énergie et infrastructures – circulation et transports – déchets et littering – généralités.

La course de Côte Internationale St-Ursanne – Les Rangiers est la seule course de côte, au niveau de la FIA, à recevoir cette distinction.

Le comité sensible aux problèmes environnementaux poursuit dans la continuité de ces actions.

Cette année, en plus des actions menées ultérieurement, le président roulera avec une voiture électrique et pour les organisateurs qui se déplaceront durant la manifestation, ils le feront en scooters électriques.





Podium du samedi soir, en ville de St-Ursanne, pour maintenir et développer les récompenses pour jeunes pilotes.

1^{er} prix : un panier garni de produits du terroir valeur CHF 100.-

2^{ème} prix : un panier garni de produits du terroir valeur CHF 75.-

3^{ème} prix : un panier garni de produits du terroir valeur CHF 50.-

COURSE DE COTE DES RANGIERS

Palmarès

1	16 mai	1926	Joseph	FLEURY	Salmson 1100	6'07"600	88,947	km/h
2	25 sept.	1927	Édouard	PROBST	Bugatti T35	5'03"200	90,237	km/h
3	2 sept.	1928	Édouard	PROBST	Bugatti T35	4'56"800	92,183	km/h
4	1 juin	1930	Hans	STUBER	Bugatti T35 C	4'34"000	99,854	km/h
5	10 juillet	1932	Hans	STUBER	Bugatti T51	4'06"600	110,949	km/h
6	15 juillet	1934	Hans	STUBER	Alfa Roméo 8C Monza 2,6	3'50"800	118,544	km/h
7	19 juillet	1936	Clémente	BIONDETTI	Alfa Roméo Tipo B/P3 ,2	3'29"600	130,534	km/h
8	23 juillet	1939	Bernard	BLANCPAIN	Maserati 4 CM1,5	3'56"200	115,834	km/h
9	20 juillet	1947	Ernest	HURZLER	Maserati 6 CM1,5	3'47"800	120,105	km/h
10	17 juillet	1949	Toulo	de GRAFFENRIED	Maserati 4CLT 1,5	3'18"000	138,182	km/h
11	15 juillet	1951	Rudy	FISCHER	Ferrari 212 F2	3'16"000	139,592	km/h
12	3 sept.	1955	Willy	DAETWILLER	Alfa Roméo 4,5 K	2'45"600	102,174	km/h
13	24 juin	1956	Willy	DAETWILLER	Ferrari 750 Monza	2'42"000	104,444	km/h
14	13 sept.	1959	Heini	WALTER	Porsche RSK	2'28"000	114,324	km/h
15	2 juillet	1961	Heini	WALTER	Porsche RS 61	2'27"300	114,868	km/h
16	30 juin	1963	Karl	FOITEK	Lotus 23-Ford	2'45"540	102,297	km/h
17	23 août	1964	Charles	VOEGELE	Brabham BT 11-Climax 2,7	2'15"900	124,503	km/h
18	22 août	1965	Joseph	SIFFERT	Brabham BT 11-BRM F1	2'25"100	116,609	km/h
19	21 août	1966	Joseph	SIFFERT	Cooper T81 Maserati F1	2'02"800	137,785	km/h
20	20 août	1967	Joseph	SIFFERT	Lola T100-BMW f2	4'08"400	136,232	km/h
21	18 août	1968	Joseph	SIFFERT	Lotus Ford 49B-DFV F1	4'17"840	131,244	km/h
22	24 août	1969	Silvio	MOSER	Brabham BT 24-DFV F1	4'12"890	133,813	km/h
23	23 août	1970	Silvio	MOSER	Bellasi F1 170-DFV	3'58"990	141,596	km/h
24	22 août	1971	Xavier	PERROT	March 712 M-FVA F2	4'19"670	130,319	km/h
25	20 août	1972	Xavier	PERROT	March 732-BMW F2	4'08"730	147,312	km/h

COURSE DE COTE DES RANGIERS

Palmarès (suite)

26	19 août	1973	Roland	SALOMON	March 732-BMW F2	4'07"170	148,241	km/h
27	18 août	1974	Roland	SALOMON	March 732-BMW F2	4'06"350	148,735	km/h
28	17 août	1975	Markus	HOTZ	March 752-BMW	4'04"000	150,167	km/h
29	15 août	1976	Mario	KETTERER	Toj SC 03-BMW	4'12"610	145,049	km/h
30	21 août	1977	Markus	HOTZ	March 762-BMW F2	4'15"500	141,999	km/h
31	20 août	1978	Markus	HOTZ	March 782-BMW F2	3'49"890	157,818	km/h
32	19 août	1979	Marc	SOURD	Martini MK 28-ROC 2,2	3'50"940	157,101	km/h
33	24 août	1980	Patrick	STUDER	March 802-BMW F2	3'50"060	157,701	km/h
34	23 août	1981	Fredy	AMWEG	Martini MK 32-BMW	4'03"660	148,899	km/h
35	22 août	1982	Marc	SOURD	Martini MK 31-Roc	3'49"270	158,245	km/h
36	21 août	1983	Mauro	NESTI	Osella PA 9-BMW	4'12"080	143,516	km/h
37	26 août	1984	Marc	SOURD	Martini MK 43-BMW	2'05"350	144,718	km/h
38	18 août	1985	Marcel	TARRES	Martini MK 43-BMW	3'47"510	159,469	km/h
39	17 août	1986	Fredy	AMWEG	Martini MK 42-BMW	3'50"470	157,421	km/h
40	23 août	1987	Marcel	TARRES	Martini MK 45-BMW	4'10"970	144,562	km/h
41	21 août	1988	Marcel	TARRES	Martini MK 56-BMW	3'46"880	159,912	km/h
42	20 août	1989	Marcel	TARRES	Martini MK 56-BMW	3'42"870	162,789	km/h
43	19 août	1990	Marcel	TARRES	Martini MK 56-BMW	3'42"610	162,979	km/h
44	18 août	1991	Marcel	TARRES	Martini MK 56-BMW	3'41"480	163,811	km/h
45	23 août	1992	Jean Daniel	MURISIER	Martini MK 56-BMW	3'45"520	160,876	km/h
46	22 août	1993	Jean Daniel	MURISIER	Martini MK 56-BMW	3'47"170	159,708	km/h
47	21 août	1994	Fredy	AMWEG	Lola T90/506 Cosworth F3000	3'43"930	162,018	km/h
48	20 août	1995	Fredy	AMWEG	Lola T90/506 Cosworth F3000	3'40"390	164,621	km/h
49	18 août	1996	Fredy	AMWEG	Lola T90/506 Cosworth F3000	3'41"050	164,129	km/h
50	27 août	1997	Fredy	AMWEG	Lola T94/506 Cosworth F3000	3'40"700	164,390	km/h

COURSE DE COTE DES RANGIERS

Palmarès (suite)

51	23 août	1998	Fredy	AMWEG	Lola T94/506 Cosworth F3000	3'46"670	164,189	km/h
52	22 août	1999	Pascale	IRLANDO	Osella PA 20-BMW	3'43"560	166,473	km/h
53	20 août	2000	Walter	LEITGEB	Reynard 95 D Cosworth	3'44"190	166,006	km/h
54	19 août	2001	Roland	BOSSY	Ralt-March-Cosworth	3'43"940	166,191	km/h
55	18 août	2002	Lionel	REGAL	Reynard 95 D-Mugen	3'38"540	170,297	km/h
56	17 août	2003	Roland	BOSSY	Reynard 93 D-Cosworth	3'36"720	171,728	km/h
57	18 août	2004	Lionel	REGAL	Reynard 95 D-Mugen	3'31"810	175,708	km/h
58	21 août	2005	Georg	PLASA	BMW 320-Judd E1	4'41"300	132,303	km/h
59	20 août	2006	Lionel	REGAL	Reynard 95 D-Cosworth	3'37"660	170,986	km/h
60	19 août	2007	Lionel	REGAL	Reynard 01 L-Mugen	3'35"140	172,989	km/h
61	17 août	2008	Lionel	REGAL	Reynard 01 L-Cosworth	3'50"940	161,154	km/h
62	16 août	2009	Simone	FAGGIOLI	Osella FA 30 Zytek	3'31"810	176,208	km/h
63	17 août	2010	Marcel	STEINER	Martini MK 77	2'07"910	145,480	km/h
64	21 août	2011	Marcel	STEINER	Osella FA 30 Zytek	3'33"730	174,130	km/h
65	19 août	2012	Simone	FAGGIOLI	Osella FA 30 Zytek	3'27"310	179,522	km/h
66	18 août	2013	Simone	FAGGIOLI	Osella FA 30 Zytek	3'27"170	178,781	km/h
67	17 août	2014	Simone	FAGGIOLI	Norma M 20 FC	3'26"570	180,166	km/h
68	16 août	2015	Simone	FAGGIOLI	Norma M 20 FC	3'44"939	165,453	km/h
69	21 août	2016	Simone	FAGGIOLI	Norma M 20 FC	3'24"577	182,308	km/h
70	20 août	2017	Simone	FAGGIOLI	Norma M 20 FC	3'23"319	183,436	km/h
71	19 août	2018	Simone	FAGGIOLI	Norma M 20 FC	3'24"817	182,094	km/h
72	18 août	2019	Simone	FAGGIOLI	Norma M 20 FC	3'19"105	187,318	km/h
73	21 août	2022	Christian	MERLI	Osella FA30	3'19"739	188,000	km/h

Édition	Pilotes inscrits	Spectateurs samedi	Spectateurs dimanche	Meilleur temps de manche voiture ouverte	Meilleur temps de manche voiture fermée	Meilleur temps des 2 manches voiture ouverte	Meilleur temps des 2 manches voiture fermée
2014	Pilotes 208 Démo 1	3'000	10'000	Simone Faggioli 1'43''279	Nicolas Werver 2'08''032	Simone Faggioli 3'26''570	Nicolas Werver 4'16''915
2015	Pilotes 215	2'400	4'300	Simone Faggioli 1'50''893	Roger Schnellmann 2'14''858	Simone Faggioli 3'44''939	Roger Schnellmann 4'34''984
2016	Pilotes 219 Démo 6	2'500	4'400	Simone Faggioli 1'42''118	Reto Meisel 2'00''085	Simone Faggioli 3'24''397	Reto Meisel 4'08''397
2017	Pilotes 228 Démo 6	5'000	8'000	Christian Merli 1'41''530	Reto Meisel 1'57''875	Simone Faggioli 3'23''319	Reto Meisel 3'57''273
2018	Pilotes 200 Démo 8	6'000	9'000	Simone Faggioli 1'42''107	Ronnie Bratschi 2'00''599	Simone Faggioli 3'24''817	Ronnie Bratschi 4'03''656
2019	Pilotes 195 Démo 3	5'000	7'000	Simone Faggioli 1'39''306	Ronnie Bratschi 1'56''865	Simone Faggioli 3'19''105	Ronnie Bratschi 3'54''292
2022	Pilotes 167 Démo 4	3'500	9'000	Christian Merli 1'39''201	Reto Meisel 1'55''030	Christian Merli 3'19''739	Reto Meisel 3'52''842

JEUDI 17 août 2023

Ouverture de la permanence de 14h00 à 22h00

Vérifications administratives facultatives CEM et National : 18h00 - 20h00

Briefing des pilotes à 16h00 (format numérique) publié sur le tableau d'affichage en ligne et envoyé par les Organisateurs aux Concurrents

VENDREDI 18 août 2023

Ouverture de la permanence de 07h00 à 22h00

Vérifications administratives : 09h30 - 11h45

13h15 - 17h30

Vérifications techniques : 09h30 - 11h45

13h15 - 18h00

SAMEDI 19 août 2023

Ouverture de la permanence de 06h30 à 21h00

Essais officiels 1^{ère} manche : 07h00

Essais officiels 2^{ème} manche : 10h30

Essais officiels 3^{ème} manche : 15h00

Cérémonie de podium pour les 3 meilleurs jeunes

DIMANCHE 20 août 2023

Ouverture de la permanence de 06h30 à 21h00

1^{ère} manche de course : 07h00

2^{ème} manche de course : 13h00

La cantine ASA sera montée en vieille ville. Elle sera fonctionnelle dès le vendredi 18 août 2023 le matin (elle sera notamment utilisée pour le repas des officiels et des personnes qui préparent la course).

Des buvettes seront montées sur le parcours de la course ou à proximité de celle-ci. Elles seront fonctionnelles le samedi 19 août 2023 et le dimanche 20 août 2023, de 07h00 à 20h00, aux emplacements suivants :

- Au départ de la course à proximité de l'entrée de la Brasserie Tonnebière
- A la compression / garage, avec un espace VIP
- Aux Grippons près des gradins
- Aux Grippons, sur la bretelle de l'Autoroute A16
- Au Malrang
- A l'arrivée, avec un espace VIP
- Aux Malettes pour les pilotes

Prix des entrées :

- Samedi 19 août 2023 : CHF 20.- ou EUR 20.-
- Dimanche 20 août 2023 : CHF 25.- ou EUR 25.-
- Week-end : CHF 30.- ou EUR 30.-
- Week-end : CHF 10.- pour les membres du TCS sur présentation de leur carte de membre
- Gratuité pour les jeunes de moins de 16 ans et pour les personnes fortement handicapées
- Gratuité pour les parcs spectateurs : La Caquerelle – St-Ursanne (en direction d'Ocourt)
- Réduction de CHF 5.- ou EUR 5.- pour les titulaires de la carte Sésame ainsi que pour les titulaires d'une carte AI
- Réduction de CHF 5.- ou EUR 5.- sur les prix d'entrée journaliers dès 14h00 le samedi et le dimanche

Navettes gratuites

La gare – Porte St-Pierre (entrée de St-Ursanne)

Porte St-Paul – route de contournement – le Chandelier



Parkings gratuits

La Caquerelle avant le restaurant dans les champs pour les voitures

Parc motos en face du restaurant

Le Tillot après le rond-point direction Ocourt / France



BUS NAVETTE GRATUIT
 1)- Parc La Caquerelle - Les Rangiers - Les Mailettes
 2)- St-Ursanne Gare - St-Ursanne Ville - Ecole - Le Chandelier
 3)- Le Chandelier - Le Maran - Les Mailettes
GRATIS PERSONNENTRANSPORT
 - Parc La Caquerelle - Les Rangiers - Les Mailettes
 - St-Ursanne Bahnhof - St-Ursanne Stadt - Schule - Le Chandelier
 - Le Chandelier - Le Maran - Les Mailettes

INFORMATIONEN - Permanence de la Course
 (JE-VESA-D) Tél : 032 461 37 06
INFORMATIONEN - Bereitschaftsdienst
 (DO-FR-SA-SO) Tél : 032 461 37 06

Jura-Tourisme
 Tél : 032 420 47 73 - Fax : 032 420 47 83
 Jura - Tourisme
 Tél : 032 420 47 73 - Fax : 032 420 47 83

BUREAU DE PRESSE
 PRESSE BÜRO

CHANGE
 Banque Raiffeisen (Bancomat 24/24)
 Banque Cantonale du Jura

WECHSEL
 Raiffeisen-Bank (Bancomat 24/24)
 Kantonal-Bank

ZONES POUR LE PUBLIC
 ZUSCHAUERZONEN

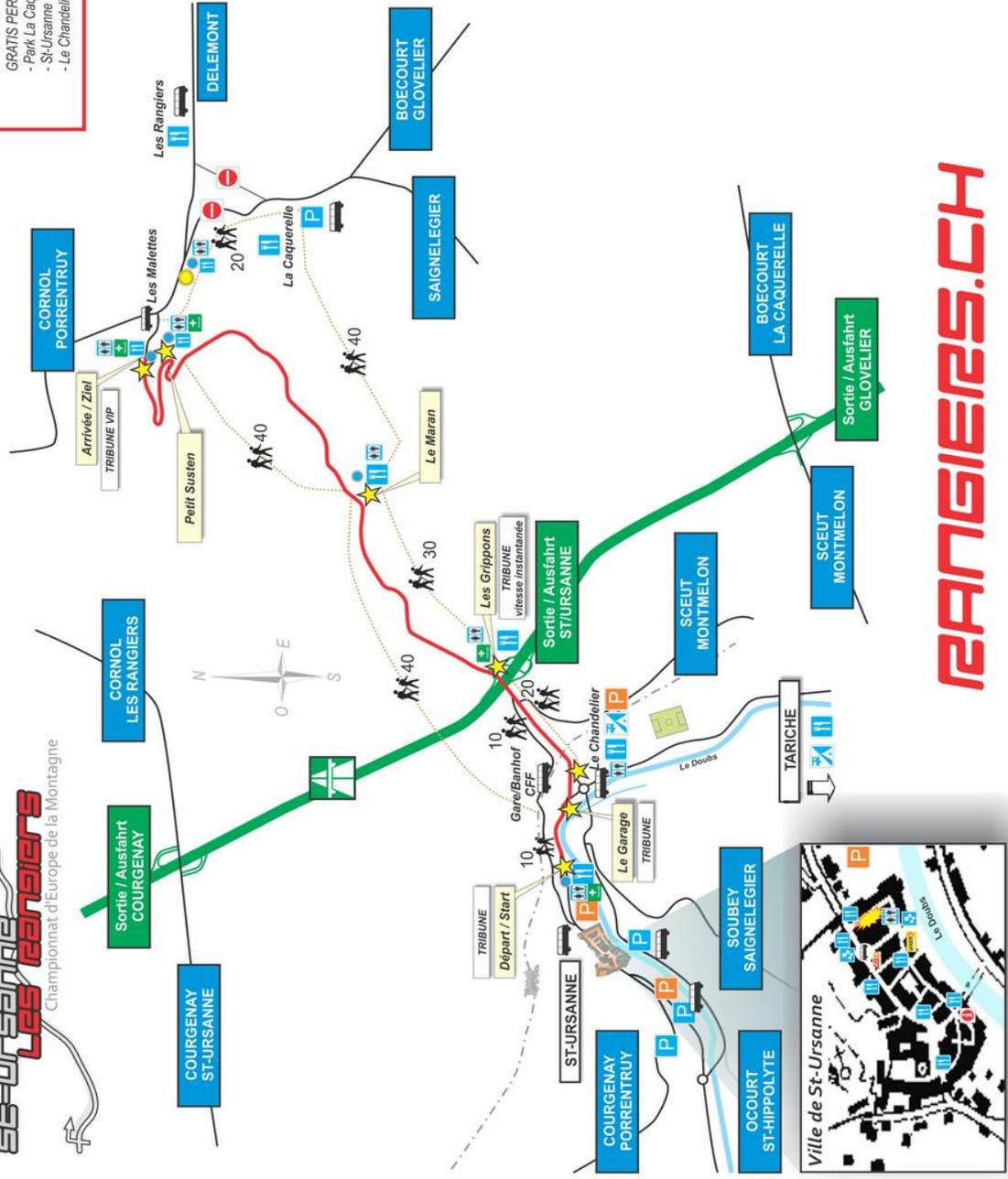
PARC POUR LE PUBLIC
 PARKPLATZE FÜR ZUSCHAUER

PARC POUR LES PILOTES
 PARKPLATZE FÜR KONKURRENT

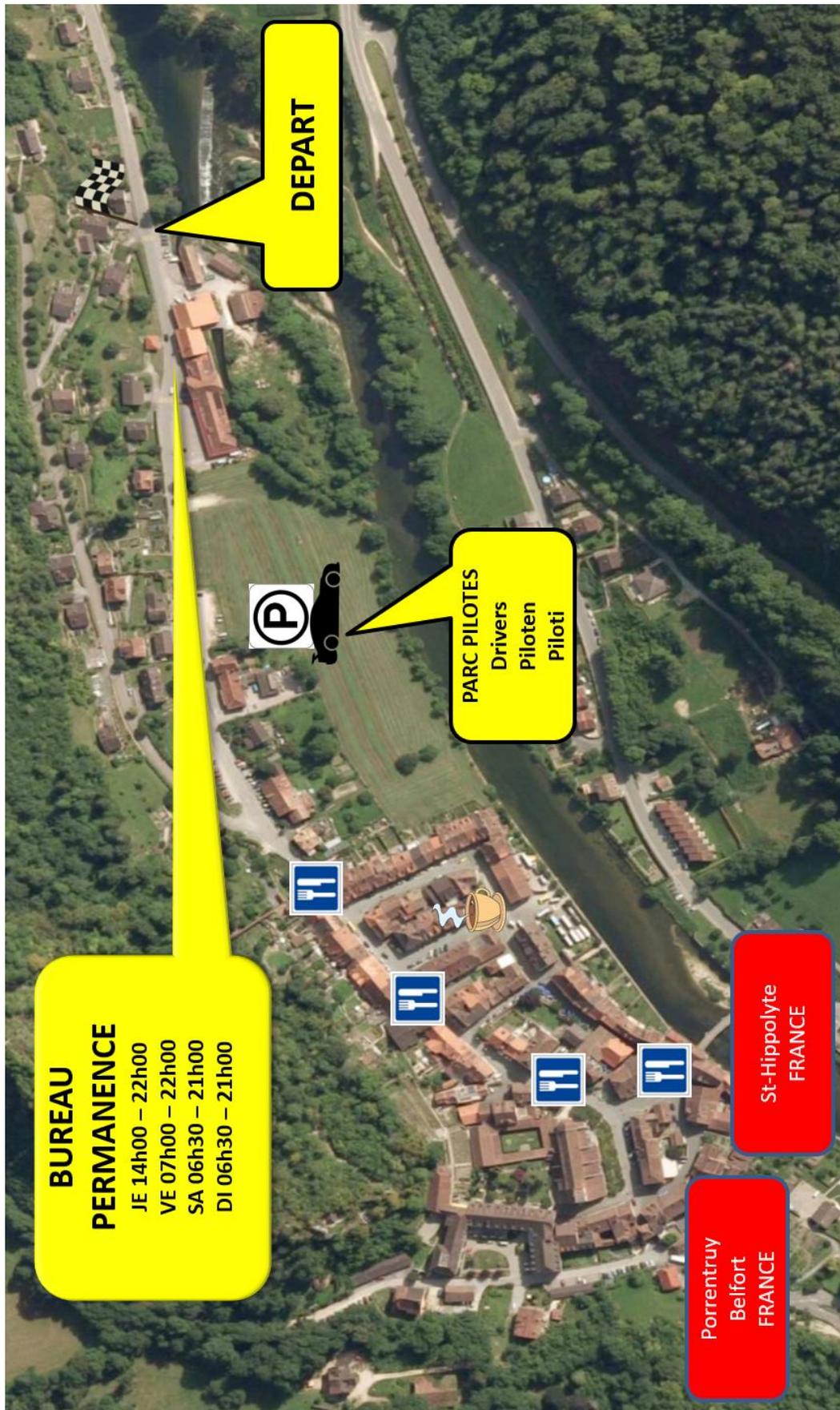
CAMPING
 CAMPING

ITINERAIRES PEDESTRES
 Temps en minutes
 WANDERWEG
 Dauer in Minuten

RESTAURATION
 BUVETTE
 RESTAURATION
 KNEIPE



RANGIERS.CH

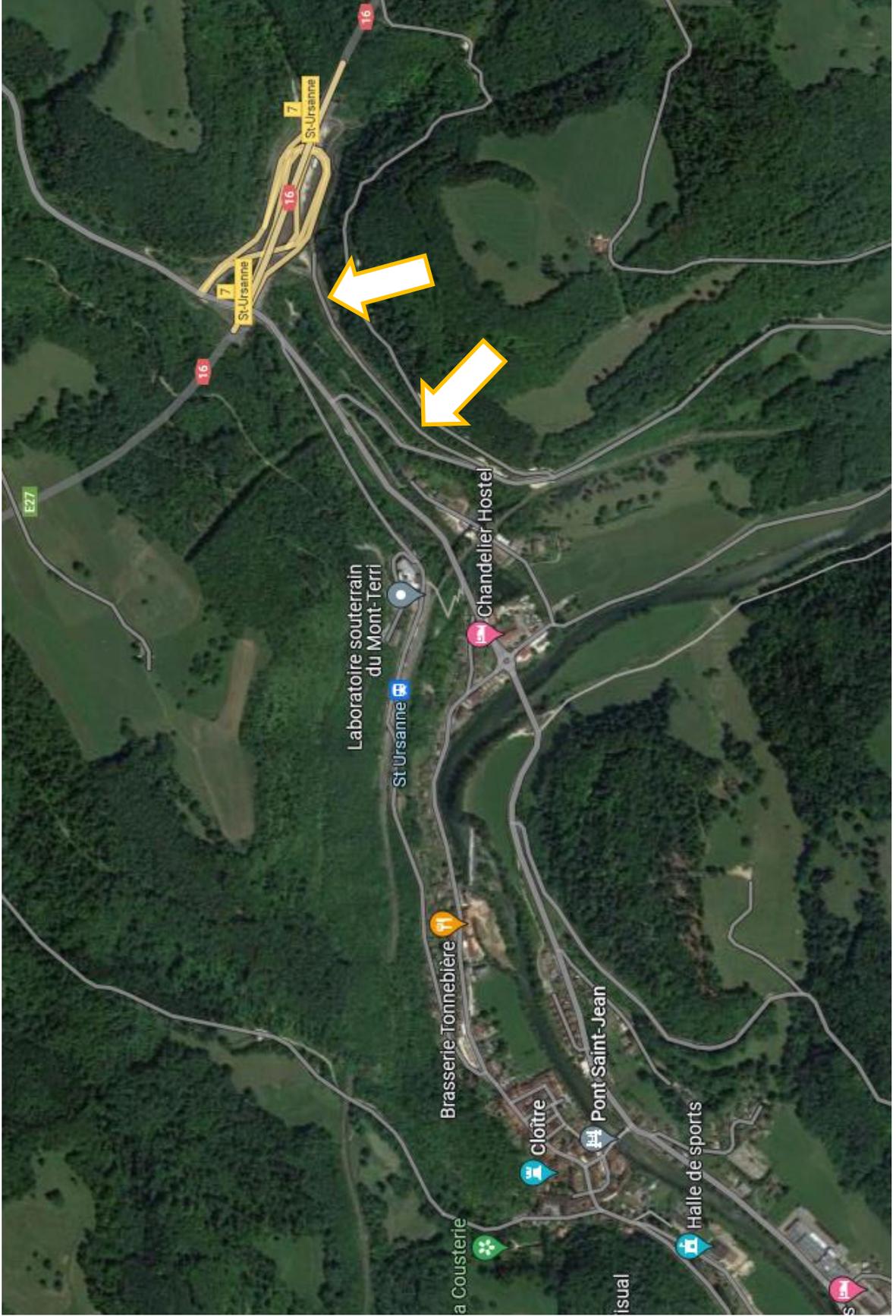


Parcs des pilotes 2023

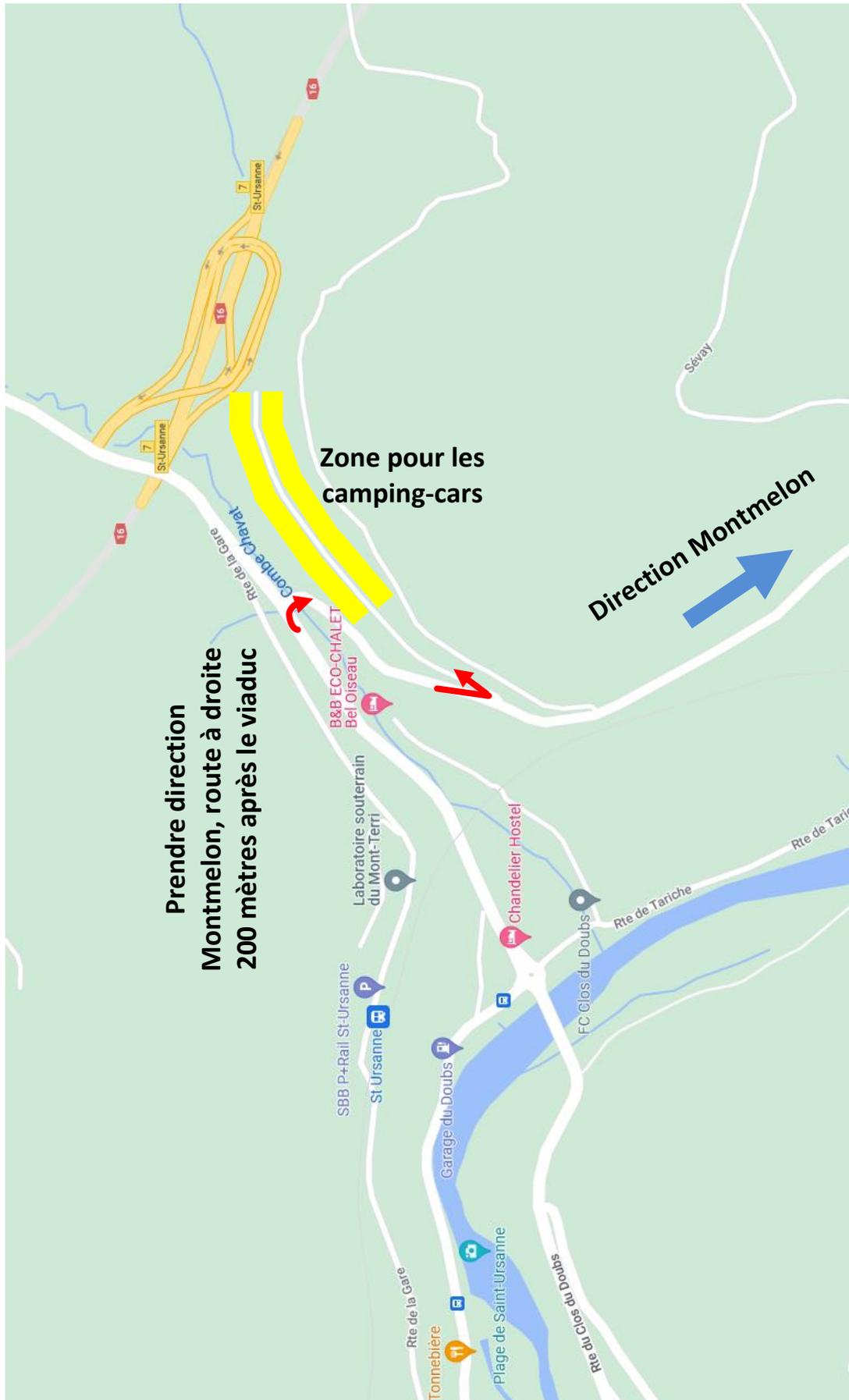


P1 : Environnement et secteur Bel Oiseau **P2** : Prés l'Abbé **P3** : Halle polyvalente **P4** : Entreprise Bati pro et Thécla **P5** : Parc remorques pour P4 et P5 **P6** : La Gare

Parc des camping-cars 2023



Parc des camping-cars 2023



Epreuves du Championnat d'Europe et du Championnat Suisse des courses de côte et des manifestations jurassiennes en 2023

17 – 18 mars	Rallye du Pays du Gier	FRA	
31 mars – 01 avril	Critérium jurassien	CHE	
14 – 16 avril	St Jean du Gard – Col St Pierre	FRA	CEM
28 – 30 avril	Rechberg	AUT	CEM
05 – 07 mai	Subida al Fito	ESP	CEM
19 – 21 mai	Rampa da Falperra	PRT	CEM
20 – 21 mai	Slalom de Bure	CHE	
02 – 04 juin	Ecce Homo Sternberk	CZE	CEM
10 – 11 juin	Hemberg	CHE	CSM
16 – 18 juin	Coppa Paolino Teodori	ITA	CEM
17 – 18 juin	La Roche – La Berra	CHE	CSM
30 juin – 02 juillet	Limanowa	POL	CEM
08 – 09 juillet	Massongex	CHE	CSM
22 – 23 juillet	Ayent – Anzère	CHE	CSM
19 – 20 août	St-Ursanne – Les Rangiers	CHE	CEM + CSM
26 – 27 août	Oberhallau	CHE	CSM
01 – 03 septembre	GHD Ilirska Bistrica	SVN	CEM
09 – 10 septembre	Gurnigel	CHE	CSM
15 – 17 septembre	Buzetski dani	HRV	CEM
16 – 17 septembre	Les Paccots	CHE	CSM

Championnat d'Europe de la Montagne

Classement provisoire après 7 manches – Catégorie 1

Voitures fermées (Seule la liste officielle fait foi)

1	Igor STEFANOVSKI	MKD	154
2	O" PLAY	ITA	134
3	Nicolas WERVER	FRA	133
4	Norbert NAGY	HUN	129
5	Maciej SERAFIN	POL	118
6	Ronnie BRATSCHI	CZE	93
7	Luca GAETANI	ITA	87.5
8	Chris André MAYER	AUT	83
9	Domagoj PEREKOVIĆ	HRV	74
10	Milovan VESNIC	SRB	72
11	Nicolas GRANIER	FRA	62
12	Hermann BLASL	AUT	58
13	Karol KRUPA	POL	54
14	Lukáš MÜLLER	CZE	46
15	Adam KRÁLÍK	CZE	44
...
48	Alphonse KILCHENMANN	CHE	15



Championnat d'Europe de la Montagne

Classement provisoire après 7 manches – Catégorie 2

Voitures de compétition (Seule la liste officielle fait foi)

1	Christian Merli	ITA	175
2	Petr TRNKA	CZE	136
3	Joseba IRAOLA LANZAGORTA	ESP	129
4	Alexander HIN	DEU	105
5	Renzo Maria NAPIONE	ITA	75
6	Corentin STARCK	BEL	57
7	Sébastien PETIT	FRA	55
8	Fausto BORMOLINI	ITA	42
9	Josef HLAVINKA	CZE	32
=	Karel BERGER	CZE	32
11	Franck BELLIERES	FRA	22
12	Lukáš STUDENÝ	CZE	20
13	Achille LOMBARDI	ITA	18
=	Diego DEGASPERI	ITA	18
15	Christian FERSTL	AUT	16
...
16	Joël BURGERMEISTER	CHE	15



Championnat Suisse de la Montagne

Classement provisoire après 4 manches

Compétition (Seule la liste officielle fait foi)

1	Berguerand Eric, Charrat	97
2	Steiner Marcel, Oberdiessbach	87
3	Faustini Robin, Suhr	65
4	Egli Philip, Watt	42
5	Amweg Thomas, Ammerswil AG	38

Classement provisoire après 4 manches

Tourisme (Seule la liste officielle fait foi)

1	Sawatzki Bruno, Balzers	102
2	Schnellmann Roger, Wangen	75
3	Burri Stephan, Affeltrangen	71
4	Bürki Olivier Martin, Amsoldingen	69
5	Wüthrich Simon, Bärau	65

Classement provisoire après 4 manches

Coupe suisse de la Montagne (Seule la liste officielle fait foi)

1	Burri Stephan, Affeltrangen	80
2	Bürki Martin, Kirchdorf BE	60
3	Coquoz Sébastien, Muraz	56
4	Savoy Roger, Attalens	55
5	Bracelli Yves, Veytaux	50



Contacts / comité central



Président	Jean-Claude SALOMON jean-claude.salomon@rangiers.ch	+41 79 334 35 84
Vice-président	Claude DUBAIL claude.dubail@rangiers.ch	+33 607 90 09 01
2 ^{ème} vice-président	Jean-Paul LCHAT jean-paul.lachat@closdudoubs.ch	+41 79 356 25 12
Directeur de course	Roland PIQUEREZ roland.piquerez@rangiers.ch	+41 78 608 94 47
Secrétariat général	Cindy ALLEMANN cindy.allemann@rangiers.ch	+33 676 83 94 25
Finances	Roger PARRAT roger.parrat@rangiers.ch	+41 79 232 78 58
Responsable buvettes – Hébergements	Gabrielle SCHLUCHTER gaby.schluchter@bluewin.ch	+41 78 626 03 90
Logistique	Cédric THEUBET cedric.theubet@rangiers.ch	+41 79 641 32 94
Sécurité motos	Philippe HAURI philippe.hauri@rangiers.ch	+41 79 271 99 10
Sécurité générale	Thierry PIQUEREZ thierry.piquerez@rangiers.ch	+41 79 251 20 74
Permanence	Frédérique DEILLON fred.deillon@bluewin.ch	+41 79 756 74 64
Co-responsable commissaires	Michel LECLERC michel_leclerc@bluewin.ch	+41 79 779 24 72
Presse	Yves AMMANN yves.ammann@rangiers.ch	+41 78 735 32 05
Communications – Adjoint presse – Accréditations	Pierre-Eric HOUMARD pierre-eric.houmard@rangiers.ch	+41 76 258 80 80
Communication – Réseaux sociaux – Site internet	Shain HOUMARD shainhoumard12@gmail.com	+41 79 152 64 24
Sponsoring	Jean-Claude SALOMON Philippe HAURI	+41 79 334 35 84 +41 79 271 99 10

Adresse : **ASA St-Ursanne – Les Rangiers**
Case postale 4
2882 St-Ursanne
www.rangiers.ch





Adresse du secrétariat pendant la compétition

Espace culturel Moulin Grillon, route des Rangiers 56

Téléphone : +41 79 537 58 16

E-Mail : info@rangiers.ch



Rangiers Presse

Yves Ammann

Pierre-Eric Houmard

Dominique Baillif

Photos : Project-diffusion / Yves Ammann